

各イベントはコロナウィスの感染状況により中止、または延期になる場合があります。事前に確認してください。

案内 ボランティア研修会 ～日本語ボランティア・入門編～ (全7回)

日本語交流ボランティアの活動において必要なことや日本語の教え方についての研修会です。この研修会をきっかけに、日本語交流の活動に参加してみませんか!?

★ 6月6日 (日曜日) 講師: 田村 太郎 (一般財団法人 ダイバーシティ研究所 代表理事)

「多文化共生社会と日本語ボランティアへの期待 ～外国人とともに作る地域の未来～」

★ 6月13日 (日曜日) 講師: 森 篤嗣 (京都外国語大学 教授)

「日本語がほとんど話せない学習者とのおしゃべり活動」

★ 6月20日 (日曜日) 講師: 矢谷 久美子 (日本語教育支援グループ「ことのは」副理事長)

「日本語の文のしくみを知ろう ～初級文型ってなに?～」

★ 6月27日 (日曜日) 講師: 福井 武司 (神戸 YWCA 学院 日本語コース主任講師)

「日本語の文法を知ろう ～ちょっと知っておくと便利な文法～」

★ 7月4日 (日曜日) 講師: 野村 麻里 (公益財団法人 海外産業人材育成協会 日本語講師)

「日本語の文字学習について」

★ 7月11日 (日曜日) 講師: 斎藤 明子 (日本語学校 専任講師)

「中級レベルの学習者との会話活動」

★ 7月18日 (日曜日) 講師: 福井 武司

「対話形式のボランティア活動」

ところ: 八尾市生涯学習センター (かがやき)・大研修室

* 第5回、第6回は視聴覚室

定員: 30人 (申込み順)

対象: 18歳以上

時間: 午後2時30分から午後4時30分まで

申込み: 電話または来所。

参加費: 1回500円 (YIC ボランティアは無料)

案内 日本語交流ボランティア“プチ”説明会



「日本語交流」は、日常生活の中で「ことばの壁」に直面している外国人住民のための支援活動の一つです。「ことばの壁」を乗り越えられるようにボランティアの協力を得て、日本語を母語としない人の日本語学習をサポートしています。1週間に1回1時間、同じ曜日・時間にボランティアと学習者1対1のペアで行っています。

とき: 5月23日 (日曜日) 午前11時から午後12時まで

ところ: 八尾市生涯学習センター (かがやき)・小研修室

内容: YIC 活動紹介、「日本語交流」の見学等 対象: 18歳以上

定員: 5人 (申込み順) 参加費: 無料 申込み: 電話または来所。

日本語交流ボランティアの活動について知りたい! 興味はあるけれど少し不安・・・という人はぜひご参加ください!



フラメンコのように靴を床に打ち鳴らしながら、女性は大きくカラフルなスカートをくるくると翻し、男性はそれに合わせてステップを踏み踊るメキシコの「フォルクローレダンス」。国土が日本の5倍もあるメキシコは、州によって衣装や踊り方、音楽も様々です。メキシコ出身の講師から基本ステップを学び、伝統音楽に合わせて踊ります。ダンスが初めての人でも楽しく参加していただけます。ぜひ、明るい音楽に合わせて体を動かしませんか？！



と き：6月20日、7月4日、7月11日、7月18日、8月1日
各日曜日 午前10時から午前11時30分まで

講師：Mara Anais Llamas Covarrubias
(メキシコ伝統舞踊グループ「Grupo Nahuí」所属)

内 容：フォルクローレダンスの基本ステップ・メキシコ文化紹介

と ころ：八尾市生涯学習センター（かがやき）・2階 第2スタジオ

対 象：16歳以上

定 員：30人（申込み順・最少開催人数7人）

参加費：5,000円（初回参加時にお支払いいただきます。）
持ち物：室内用の運動靴、飲み物

申込み：電話または来所。6月13日（日曜日）まで。
動きやすい服でご参加ください。



※6月6日からの開催予定を6月20日からに変更いたしました。

報告

SALA 対面式

4月4日（日曜日）午後2時から午後5時まで
参加者 子ども+ボランティア 計27人

この4月から新しいペア（ボランティアと子ども）で1年間の活動が始まりました。そのため初日に、対面式（小学生の部）を行いました。雨や渋滞等により残念ながら参加できなかった人もいましたが、初々しい1年生や初めてボランティアをする方々など新しいメンバーも加わって、自己紹介や簡単なゲームなどで和気あいあいとした時間を過ごしました。これから1年間過ごすメンバー同士、少しは慣れてもらうことができましたでしょうか？！個性豊かな子どもたちの成長を、ボランティアのみなさんと一緒に見守り、子どもたちが安心してのびのびと過ごして勉強できる居場所づくりに、これからも努めていきたいとおもいます☆

「SALA に参加したい子どもたち募集！」

周りに外国にルーツをもつ子どもはいませんか？文化や環境の違い等で、勉強に困っていたり不安を抱えていたりする子どもはいませんか？YICでは外国にルーツをもつ子どもたちが集まり、理解のあるボランティアと一緒に、勉強や交流を行っています。興味のある親子などがいらっしゃいましたら、ぜひ声を掛けてお誘いください♡

いつ？

毎週日曜日 午後2時から午後5時までの間の1時間

どこで？

八尾市国際交流センター

だれが参加できる？

外国にルーツをもつ小学生と中学生（6歳から15歳まで）

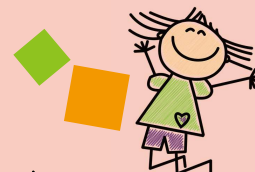
なにをするの？

学習で分からないところなどをボランティアが1対1で支援します。
外国にルーツをもつ子どもたち同士の交流等。

参加したい！

保護者と子どもと一緒にYICに来て、申し込んでください。

※YIC事務所に5言語（日本語・ベトナム語・中国語・英語・タイ語）のチラシがあります。





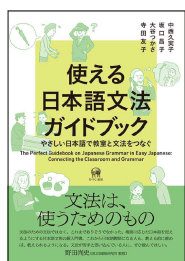
書名：初級日本語 [げんき] I・II
 著者：坂野 永理、池田 庸子、大野 裕、品川 恭子、渡嘉敷 恭子 出版社：ジャパントイムズ出版
 内容：身近な語彙や表現を取り入れながら、「話す、聞く、読む、書く」の4技能をバランスよく学習できるテキスト。



書名：ゲンバの日本語<<基礎編>>・<<応用編>>
 著者：一般財団法人 海外産業人材育成協会 出版社：スリーエーネットワーク
 内容：就労現場で必要な日本語や日本企業の慣習など、仕事場での日本語コミュニケーションを学ぶテキスト。



書名：マンガで学ぶ日本語表現と日本文化
 企画編集：創作集団にほんご 出版社：アルク
 内容：日々の生活の中で出会うさまざまな日本語や日本文化を毎月ごとのテーマに沿い、体験した気持ちになって日本語や日本について理解を深められるテキスト。



書名：使える日本語文法ガイドブック
 著者：中西 久実子、坂口 昌子、大谷 つかさ、寺田 友子 出版社：ひつじ書房
 内容：場面に応じた日本語をできるようにする日本語文法の入門書。生活で出会う場面に必要なことができるようになるヒントが詰め込まれた指導者用手引き。

かしだし 貸出できます



書名：ベトナム人に日本語を教えるための発音ふしぎ大百科
 著者：金村 久美、松田 真希子 出版社：ひつじ書房
 内容：ベトナム語の発音の仕組みとベトナム人学習者の日本語発音の特徴についてを解説。学習者の発音の背景を理解し、発音練習の方法を知ることができる1冊。

かしだし 貸出できます

Treasure Yic 92th

YICメンバーを数珠つなぎ形式でインタビュー。
 前回の楊文鈺さんからの紹介です！

焼山 欣子さん・八尾市在住
 YICメンバー歴 約5カ月



中学生の頃に洋楽にハマり、「英語の歌詞を見なくても聞き取れるようになりたい！」と思ってから今日まで、仕事でも英語を使うなど、英語と共に歩んできた焼山さん。もともとYICのボランティア活動に興味があり、日本語ボランティアの研修会に参加したことがきっかけでメンバーとして活動するようになりました。

現在、日本語交流はLINEのビデオ通話を活用しています。「学習者に漢字の使い分けなど質問されると、これまで何気なく使っていた日本語について考えるきっかけとなり、勉強させられることも多い。ただ、学習者から“先生”と呼ばれることには慣れない。」と笑います。「毎日、同じような生活をしていると、隣に誰が住んでいるのかも、地域のこともよく分からず、新しい人と出会うこともなかった。YICに来て色んな人と知り合って話すと、新しい世界がひらけるので楽しい。」と言います。

趣味は合気道。毎日のデスクワークで肩こりがひどく、立ちくらみで起き上がれないこともあったそう。自称“ナマケモノ”(笑)だと言う焼山さんですが、健康のため、子供の頃に習っていた合気道をもう一度始めようと思っていた当時、運命的に見つけた教室に通い始めてからもう4、5年経ちます。いつかYICで外国人住民に対して合気道の文化紹介をするのもいいな♪その際は焼山さん、よろしくお願ひします(´▽`)

申し込み
受付中!

新型コロナウイルス感染症予防のため、日程を延期し開催します。

5月23日(日曜日) → 7月11日(日曜日)・ミーティングルーム

午後1時30分から午後3時まで



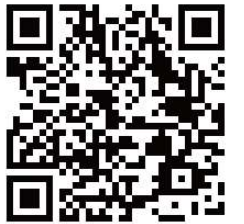
八尾市外国人相談窓口 (YIC 内)

八尾市では高齢者施設入居者から新型コロナワクチン接種が始まっています。ワクチンについて相談したい又はよく分からない外国人住民の人は、外国人相談窓口にご連絡してください。

午前9時から
午後5時まで
※は午後1時から午後5時まで
電話番号
072-924-3337

対応言語	日曜日	月曜日	火曜日	水曜日	木曜日	金曜日	土曜日
英語	○	休み		○	○		休み
中国語	○*			○	○		
ベトナム語	○ 第1 第3		○*		○*	○	
タイ語	○						
日本語	○		○	○	○	○	

相談窓口案内チラシ



※現在、LINEでの相談は停止しています。

E-mail: hellosoudan.ycs@wind.ocn.ne.jp 他の言語は翻訳機を使って対応します。

サークル活動

対象：YICメンバー

新型コロナウイルス感染状況により中止となることがあります。Facebook、またはYICに電話して事前に確認してください。

歌おう♪日本語



歌詞に出てくる言葉の意味を学習した後、歌を覚えてみんなで歌います。いろいろな国の人たちが音楽を通して交流しています。(リーダー：山下 明美)

とき：5月23日(日曜日) 午後12時15分から午後1時45分まで

ところ：八尾市生涯学習センター(かがやき)・大研修室

参加費：無料
申し込み：不要



韓国語サークル
ヘバラギ



買い物やレストランでは、どんな言葉が使えるの？韓国語の文字はどんな読み方をするの？韓国語の短いフレーズを使って、メンバー同士で交流してみませんか？(リーダー：竹田 侑加)

とき：5月20日(木曜日) 午後7時から午後8時まで

ところ：八尾市生涯学習センター(かがやき)・小研修室

参加費：無料
申し込み：不要

休みのお知らせ

八尾市生涯学習センター(かがやき)は緊急事態宣言中のため5月11日(火曜日)まで臨時休館しています。

これに伴い、日本語交流、SALA、サークル活動も休止しています。

※変更される場合もありますので、事前に確認してください。



公益財団法人 八尾市国際交流センター

〒581-0833 八尾市旭ヶ丘5-85-16 八尾市生涯学習センター内
ホームページ

TEL: 072-924-3331 FAX: 072-924-3332
開所時間 午前8時45分から午後5時15分まで
休所日 月曜日・土曜日・祝日・年末年始
<E-mail> helloyic@helen.ocn.ne.jp
<ホームページ> <http://www.helloyic.or.jp>
<Facebook> YAO International Center

